



An illustration of a Smith & Wesson revolver, showing its internal mechanism and several cartridges scattered around it.

聖市の大銃器彈薬ミシン商會

當商會は歐米の銃器彈薬を著名な製造元より直輸入して安價に販賣致します

●獵銃

●レボルベ

●ピストル

各種及附屬品一切

●カラビーナ

S. A. Casas Reunidas

Largo de São Bento 8-8A

Caixa Postal 782

S. Paulo

Armbrust — Laport

Rua de Alfandega N. 77-79

Caixa Postal 4948

Rio de Janeiro

縫ひ具合の良いアフメール印ミシン器や  
金物一式取揃へてあります  
日本人諸君には特に廉價で提供致  
します

The image contains two main parts. On the left, there is a black and white photograph of a large industrial steam-powered press machine. To the right of the machine, there is a sketch of a factory building with several chimneys emitting smoke. The overall composition is a vertical advertisement.

山羊ひげを剃る

# 山羊ひげを剃る

八 郎

バラナ州で日本の若い人たちが土地の婦人と結婚した数は既に十の指では算へられない、そ

が土地の婦人と結婚した数は既に十の指では算へられない、そ

れ程バラナミといつても海岸地帶には、いろ／＼ワケはあるが先づ日本の若い人たちが土地の娘／子にモテるところだ。

その地でド・ールを通つて居るM君は、こちらで母の遺産を受ける三百町歩近くの土地を安い金で手に入れ、昨日まで會体の知れない放浪者が一躍して地主様になつた。

土地の登記も無事に済ませた頃、何人目かの日伯結婚立會につたド・ールは其席で色白の豊頬な娘を不瞬眼に止めた。ド・

ールの眼の色を讀んだ上から、そこまでは知らないが同じ立會の苦勞人が「Mさん、あんたも地主になつては獨身でも暮らせますまい、彼の娘さんを一丁貰ひなさつては」とホンの冗談に云つて見たものだ相な。

「ウーン」とド・ールは矢鱈に山羊髯をしごいて「一丁貰うかな、ウーン」ド・ールは有名な山羊髯の持主だつたのである。

その娘は伯父の家に厄介になつて居る孤兒であつた、といふ話題を確す迄の運びが付いた。

ド・ールの弱つたのは此のバイレであった。ド・ールは生來この話はドン／＼進み、それから一週間の後には伯父の家でバイレを確す迄の運びが付いた。

ド・ールの弱つたのは此のバイレであった。ド・ールは生來踊つた事がない。踊を踊らにや女房が貰へないとは不自由な話だ。一層止めてのけ騒かざも考へた。けれどもその考へは直ぐ放擲して、その代りに山羊髯を綺麗に剃りをさす、そして其翌日から獨逸人の小學校の女教師に就いてダンサのお稽古を初め来る。斯うして遂にバイレの夜が来る。ド・ールは愛する娘さん

を擁して懶惰心行くまである。「あの方ホンにガシジ式がおわててな譯で彼の踊が在すま

て其の歸るさ新郎初婚の智を結んだことは申すま

だ。アントニーナ式がおわててな譯で彼の踊が在すま

て其の歸るさ新郎初婚の智を結んだことは申すま

だ。郡で二番の大きさのカコ

他の參列者等の澤山の人達の蝶つてゐた機知のツコちたのである。この

岸を離れて二十間も漕ぎ

た時、岸では大變な騒ぎ立てられた。珍らしい結婚式の上つた。珍らしい結婚式の上つた。珍らしい結婚式の上つた。

それで鬼に角ド・ールは其席で色白の豊頬な娘を不瞬眼に止めた。ド・

ールは鬼に角ド・

ド・

ド

御旅館	日本 北西線 沖	Rua B. de Carvalho No. 5 Telephone No. 156 BAURU	今度上記の場所に 再び旅館開業仕り 候間倍舊の御歎負 賜はり度奉懇願候	市市コンデ、デ 電話 一五六	▲ 捧球場、基、路 電話 (終)	比翼連理と契りし仲も 憂世短かやあはたゞしい 散るも忘れぬめの小鳥 憎くや蘇堵婆に来て止る。 （終）
-----	----------------	---	--	-------------------	------------------------	--

常盤館  
品主 石原桂造  
, サルゼーダス 四一  
郵函 一八五〇。  
親切御便宜を旨とし  
様の御満足を期します  
位置はソロカバナ方面旅行  
の御方に便利な場所です  
尚上等綿種子(消毒済)の御  
文に注應じます。

卷之三

東京館  
ルアマウア二九一  
市ソロカバナ駅前  
電話シダーデ一四七六  
事務所  
サン威、英ダム、サカア  
子ラカガバナ線、ジアン、  
郵便局二六七、翁長助成  
公認技師 小林平郎  
出張事務所  
モロカバナ線、ジアン、  
郵便局二六七、翁長助成  
上原商店  
食料品及雑貨販賣  
歸國者御用達  
金銀細工 鎮鍊細工  
萬金物細工 銅鐵細工  
他 註文に應て製作仕候  
石油ランプ製造元  
横井製作所  
ガソリン  
ツクリビ一町八二

大阪商船 日本郵船 國際汽船 各船艦食糧  
大坂  
サントス市  
マルチ  
電話



